ANOTACIONES MARGINALES

N.° de orden de la inscripción general.	Núm. de orden en la sección.	Apellidos y nombres de los electores	Edad	Domicilio	Profesión	Si es ó no elegible para cargos concejiles	SABE Leer	SABE Escribir
211	110	Sivis Francisco	53	Arriba 27	Jornalero		No	No
212	111	Suñé Cortal Domingo	44	id: 13	id.		No	No
213	112	Subirá Pol José	51	id. 11	Labrador		No	No
214	113	Sivis Fauró José	60	Enmedio 15	id.		No	No
215	114	Solé Bardina Juan	40	id. 21	Tejedor		sí	si
216	115	Sansa Huguet Juan	38	id. 2	Labrador		sí	Si
284	116	Subira Rey José	29	Arriba	Jornalero		si	Si
333	117	Salvadó Miguel	31	Mayor	id.		sí	Si
334	118	Sostres Aytes Severo	26	id.	Abogado		si	Si
335	119	Subirá Rea Juan	27	Arriba	Jornalero		sí	Si
226	120	Terre Navarro Antonio	66	Enmedio 8	Comerciante		sí	Si
230	121	Torres Domingo	70	Arriba 24	Jornalero		No	No
231	122	Torres Gaset Antonio	38	id. 6	id.		si	Si
232	123	Lbach Ramon	62	Enmedio 11	id.		si	Si
285	124	Vidal Carrera Francisco	32	id. 9	Labrador		si	Si
286	125	Vives Angelina Laureano	29	S. Eloy 2	Barbero		si	Si
239	126	Vives Agulló Antonio	63	Mayor 32	Alguacil		si	Si
240	127	Vives Isarn Eduardo	31	id. 32	Carpintero		si	Si
241	128	Vives Agulló Agustín	61	S. Eloy 4	Fideuero		si	Si
242	129	Vives Serra Antonio	36	id. 4	Zapatero		si	Si
304	130	Vigatá Antonio	48	Afueras	Jornalero		sí	Si
305	131	Vilá Juan	29	Mayor 41	Cerrajero		si	Si
266	132	Vila Cotonat Antonio	57	S. Eloy 8	Albañil		si	Si
248	133	Ximenis Doria Francisco	61	Mayor 11	Comerciante		si	Si
287	134	Zanuy Serra José	73	id. 29	Jornalero	1	No	No

NOTA.—El censo del año anterior contenia 262 electores. El número superior de la inscripcion general en dicho año era el 335.

Las altas del presente año se han señalado con los números 336 al 339.

Lérida 14 de Julio de 1897.

El Presidente.

El Secretario

CENSO ELECTORAL DE 1897

Provincia de Lérida — Partido judicial de Sort— 6

31 Ayuntamiento de Surp

Sección única

Distrito municipal único

El municipio tiene menos de 400 vecinos. Todos los electores son elegibles para cargos concejiles

» Menos de 800 residentes. Un solo distrito municipal.

» Menos de 500 electores.

ANOTACIONES MARGINALES

N.° de orden de la inscripción general.	Núm. de orden en la sección.	Apellidos y nombres de los electores	Edad	Domicilio	Profesión	Si es ó no elegible para cargos concejiles	SABE Leer	SABE Escribir
135	1	Ampuy Morera Jacinto	37	Escas	Labrador		No	No
151	2	Ampuy José	62	Caregue	id.		No	No
136	3	Arnau Jordara Francisco	30	Escas	id.		Si	Si
2	4	Arnau Arnau António	39	id.	ld.		No	No
4	5	Arnau Arnau Manuel	58	id.	id.		Si	Si
6	6	Arnau Gal'art José	36	id.	id.		Si	Si
110	7	Arnau Jordana José	36	id.	ld.		Si	Si
117	8	Ampuy Carrera Joaquin	29	Surp	id.		No	No
118	9	Ampuy Torra José	29	Caregue	id.		Si	Si
8	10	Ampuy Canut Jacinto	38	id.	id.		No	No
9	11	Ampuy Deulofeu Francisco	51	id.	id.		Si	Si
152	12	Balóna Gaciá José	26	id.	id.		No	No
11	13	Batllet Pau Antonio	36	Escas	id.		Si	Si
13	14	Bellera Guiem Antonio	55	id.	id.		Si	Si
14	15	Baró Bellera José	37	Caregue	id.		Si	Si
15	16	Bellera Mesull Juan	46	id.	id.		Si	Si
16	17	Bellera Mesull Antonio	51	id.	id.		No	No
19	18	Balono Chavada Agustin	64	id.	id.		Si	Si
119	19	Barbal Ampuy Agustin	39	Surp	id.		No	No
20	20	Bellera Blasi Manuel	42	id.	id.		No	No
21	21	Bellera Blasi José	40	id.	id.		No	No
22	22	Bellera Blási Jacinto	34	id.	id.		Si	Si
23	23	Bellera Farrás Bautista	69	id.	ld.		Si	Si
25	24	Barbal Cases José	68	id.	id.		Si	Si
26	25	Barbál Ampuy José	40	id.	id.		Si	Si
27	26	Bertran Pal José	70	id.	id.		Si	Si
28	27	Bertrán Portella Alejandro	40	id.	id.		No	No
111	28	Blasi Jacinto	31	Caregue	id.		No	No
137	29	Barbal Ampuy Ramón	29	Surp	id.		Si	Si
138	30	Ballera Bellera Antonio	28	Caregue	id.		Si	Si
139	31	Baquero Fernando	32	id.	id.		No	No
140	32	Cofre Cotonat Francisco	39	id.	id.		Si	Si
29	33	Calvet Mora Ramón	47	Escas	id		Si	Si
112	34	Cotonat Aleu Francisco	33	Caregue	id.		No	No
113	35	Cotonat Aleu Carlos	31	id.	id.		No	No
30	36	Cotonat Prats Antonio	61	id.	id.		No	No
31	37	Cotonat Prats José	58	id.	id.		No	No
120	38	Carrera Pau José	40	Rodes	id.		No	No
33	39	Cohisa Boluña Juan	39	Caregue	id.		Si	Si
34	40	Canut Francisco	38	id.	id		No	No
35	41	Contra Boluña Francisco	48	id.	id.		Si	Si
36	42	Contra Cotonát Francisco	40	id.	id.		No	No
38	43	Canut José	50	id.	id.		No	No
39	44	Cotonat Antonio	53	id.	id.		No	No
40	45	Cahisa Castells Antonio	46	id.	id.		Si	Si
41	46	Coma Ramón	38	id.	id.		No	No
43	47	Chavada Geroni Pablo	63	id.	id.		No	No

ANOTACIONES MARGINALES	N.º de orden de la inscripción general	Núm. de orden en la sección	Apellidos y nombres de los electores	Edad	Domicilio	Profesión	Si es ó no elegible para cargos concejiles	SABE Leer	SABE Escribir
	123	48	Chavada Falip Jácinto	29	Caregué	Labrador		No	No
	44	49	Chavada Antonio	63	Id.	id.		No	No
	122	50	Esquerra Joaquin	31	Escas	id.		No	No
	47	51	Fort Juvany Juan	64	Id.	id.		No	No
	48	52	Fort Agullás Antonio	48	Id.	id.		No	No
	49	53	Farré Constansa Andrés	58	Caregue	id.		No	No
	51	54	Gallart Arnau Agustin	40	Escas	id.		No	No
	52	55	Gironi Aleu Pablo	65	Id.	id.		No	No
	53	56	Gallart Arnau José	49	Id.	id.		Si	Si
	54	57	Gallart Arnau Francisco	46	Id	id.		No	No
	55	58	Gallart Caridad Jaime	63	Id,	id.		No	No
	124	59	Guillo Francisco	53	Surp	id.		No	No
	125	60	Gali Calvet Francisco	36	Caregue	id.		No	No
	126	61	Goset Canal Miguel	30	Rodes	id.		Nó	No
	127	62	Goset Gacia Francisco	36	Id.	id.		No	No
	128	63	Goset Gacia Jaime	40	Id	Id.		No	No
	129	64	Gali Pol Manuel	34	Caregue	id.		No	No
	58	65	Gali Calvet Martin	45	Id	Id		No	No
	59	66	Gaspá Manuel	48	Id	Id.		No	No
	61	67	Gacia Perefarré Jacinto	48	id.	Id.		Si	Si
	141	68	Gacia Perefarré Juan	31	Surp	Id.		Si	Si
	63	69	Goset Ubach Esteban	34	Caregue	Id.		Si	Si
	64	70	Guardia Pedro	57	Surp	Cura-Párroco		Si	Si
	67	71	Isarn Girós José	36	Rodes	Labrador		Si	Si
	153	72	Isarn Morera Jacinto	46	Escas	Id.		No	No
	68	73	Llesuy Vidal José	73	Caregue	Id.		No	No
	69	74	Llesuy Guillo José	38	id.	Id.		Si	Si
	77	75	Llacay Goset José	77	Id.	Id.		No	No
	71	76	Llacayo Batlles Juan	62	Rodes	Id.		Si	Si
	72	77	Llacayo Batlles Francisco	48	id.	Id.		No	No
	73	78	Llásayo Arnau José	39	id.	Id.		No	No
	130	79	Màs Vidal Lorenzo	48	id.	Id.		No	No
	74	80	Morera Parramon Francisco	46	Caregue	Id		No	No
	76	81	Morera Bringué José	50	Surp	Id.		Si	Si
	77	82	Morera Bellera José	35	id.	Id.		Si	Si
	142	83	Milla Feu Manuel	60	Ródes	Id.		Si	Si
	78	84	Montuy Capdevila Ramón	40	Surp	Id.		No	No
	79	85	Montané Calvet Manuel	52	id.	Id.		No	No
	80	86	Orella Baquero Juan	52	id.	Id.		No	No
	131	87	Orteu Arnau Manuel	34	Escas	Id.		No	No
	132	88	Oliva Guilló Manuel	30	Rodes	Id:		No	No
	114	89	Oliva Guillo Agustin	32	Surp	Id.		Si	Si
	81	90	Oliva Montané Antonio	63	id.	Id.		No	No
	82	91	Oliva Guillo Antonio	34	id.	Id.		No	No
	84	92	Perise Cuíllermo	55	Escas	Id.		No	No
	85	93	Peiró Tomás	48	Caregue	Id.		No	No
	85	94	Pol Andreu Francisco	55	id.	Id.		No	No
	88	95	Portis Jaime	65	id.	Id.		No	No
	115	96	Pau Bollo José	32	Surp	Id.		No	No
	89	97	Pau Joaquín	58	Cáregue	Id.		No	No
	90	98	Pau Llevada Jacinto	69	id.	Id.		Si	Si
	91	99	Pau Belléra Buenaventura	47	id.	Id.		No	No
	133	100	Perov Francisco	31	id.	Id.		No	No
	134	101	Pau Juanbaró Antonio	35	Surp	Id.		No	No
	92	102	Pau Canats José	5[illegible]	id.	Id		Si	Si
	116	103	Portella Bellera Jacinto	31	Caregue	Id.		No	No
	143	104	Pol Badia Francisco	[illegible]7	id.	Id.		No	No
	145	105	Ramón Francisco	66	Surp	Id.		No	No
	95	106	Roset Agustin	68	Caregue	Id.		Si	Si
	96	107	Roset Antonio	72	id.	Id.		No	No
	97	108	Ramon Masiana Francisco	62	Surp	Id.		No	No
	149	109	Roitg Canut Ramón	27	id.	Id.		Si	Si

ANOTACIONES MARGINALES	N.º de orden de la inscripción general	Núm. de orden en la sección	Apellidos y nombres de los electores	Edad	Domicilio	Profesión	Si es ó no elegible para cargos concejiles	SABE Leer	SABE Escribir
	99	110	Roíg Bellera José	48	Surp	Labrador		Si	Si
	148	111	Roig Canut José	29	id.	Id.		No	No
	101	112	Semino Juanbaro Manuel	48	Caregue	Id.		Si	Si
	103	113	Semino Fernando	58	id.	Id.		No	No
	146	114	Semino Castellarnau Jacinto	54	Rodes	Id.		Si	Si
	150	115	Seminó Gallart Jósé	29	Caregue	Id.		Si	Si
	154	116	Semino Gallart Francisco	26	Id.	Id.		No	No
	147	117	Sabarich Nus Pédro	32	Surp	Id.		Si	No
	106	118	Tartera Mánuel	67	Caregue	Id.		No	Si
	107	119	Tartera Ramón José	33	Id.	Id.		No	No
	117	120	Tomasa Salanqueda Agustin	32	Rodes	Id.		No	No
	118	121	Tomasa Salanqueda José	30	Id.	Id		Si	Si
	109	122	Vidal Batllet Francisco	45	Caregue	Id.		No	No

NOTA.=El censo de! año anterior contenia 120 electores. El número superior de la inscripción general en dicho año era el 150.

Las altas del presente año se han señalado con los números 151 y 154.

Lérida 14 de Julio de 1897.

El Presidente,

El Secretario,

Servei d'Arxius, Estudis i Informació de la Diputació de Lleida
Censos - RIALP-SURP - ??/??/1897, número 020952, pàgina 2

CENSO ELECTORAL DE 1897

Provincia de Lérida — Partido judicial de Sort—6

32 **Ayuntamiento de Tirvia**

Distrito municipal único — Seccion única

El municipio tiene menos de 400 vecinos. Todos los electores son elegibles para cargos concejiles.
» *Menos de 800 residentes. Un solo distrito municipal.*
» *Menos de 500 electores.*

ANOTACIONES MARGINALES	N.º de orden de la inscripción general	Núm. de orden en la sección	Apellidos y nombres de los electores	Edad	Domicilio	Profesión	Si es o no elegible para cargos concejiles	SABE leer	SABE escribir
	1	1	Aldosa Antonio	37	Tirvia	Labrador		Si	Si
	3	2	Arnaldich Paltor Francisco	42	id.	id.		Si	Si
	115	3	Barbál Ramon	35	id.	id.		Si	Si
	4	4	Benaben Semino Jose	60	id.	id.		Si	Si
	6	5	Benaben Juan	65	id.	id.		Si	Si
	7	6	Bertran Nat Ramon	39	id.	Maestro de Escuelá		Si	Si
	8	7	Bernada Juan	63	id.	Labrador		Si	Si
	126	8	Bernada Munich Bautista	30	id.	Bastero		Si	Si
	10	9	Benaben Roca Felipe	40	id.	Labrador		Si	Si
	11	10	Bosch Manuel	62	id.	id.		Si	Si
	12	11	Bortomeu Granjá Isidro	53	id.	Jornalero		Si	Si
	13	12	Casimiro Julia Policarpo	31	id.	Labrador		Si	Si
	14	13	Contra Juan	57	id.	Jornalero		No	No
	16	14	Castellarnáu Benaben Manuel	34	id.	id.		Si	Si
	17	15	Castellá Ordi José	48	id.	Labrador		Si	Si
	20	16	Castellá Ordi Armengol	38	id.	id.		Si	Si
	21	17	Castellá Ordi Felix	51	id.	id.		Si	Si
	22	18	Catala Galiart Agustin	40	id.	id.		Si	Si
	24	19	Catalá Isidro	59	id.	Jornalero		No	No
	25	20	Castellá Isus Mánuel	62	id.	Labrador		Si	Si
	26	21	Casimíro Ricart Bautista	58	id.	id.		Si	Si
	27	22	Castellarnau Soriguer Manuel	35	id.	Id.		Si	Si
	28	23	Castellarnau Clasta Francisco	70	id.	Jórnalero		No	No
	133	24	Castellarnau Subils Isidro	28	id.	Labrador		Si	Si
	29	25	Canals Miguel	55	id.	id.		No	No
	30	26	Catálá Mateo	61	id.	id.		No	No
	110	27	Civis Domingo	35	id.	Jornalero		No	No
	127	28	Cossi Saturnino	27	id.	Sastre		Si	Si
	32	29	Durán Benaben Liborió	46	id.	Lábrador		Si	Si
	124	30	Danes Colldecarrera Hermenegildo	37	id.	Notario		Si	Si
	34	31	Erete Llesuy Isidro	62	id.	Jornalero		No	No
	36	32	Granja Ordi Juán	37	id.	id.		Si	Si
	116	33	Granja Andorra Francisco	32	id.	Labrador		Si	Si
	37	34	Granja Ordi Bartolome	30	id.	Jornalero		Si	Si
	38	35	Grabiel Gausiach Francisco	44	id.	Labrador		Si	Si
	39	36	Grabiel Gabarra Armengol	37	id.	id.		Si	Si
	45	37	Granja Cots Antonio	39	id.	id.		No	No
	134	38	Grabiel Bortoméu Antonio	26	id.	id.		Si	Si
	135	39	Granja Fillet Juán	71	id.	id.		Si	Si
	46	40	Jaumora Pedro	59	id.	id.		No	No
	47	41	Jausas Ordi Vicente	39	id.	Recaudador		Si	Si
	48	42	Jausas Teix Domingo	35	id.	Labrador		Si	Si
	117	43	Julia Jáime	38	id.	id.		No	Si
	50	44	Locutura Fillet Antonio	58	id.	id.		Si	No
	54	45	Llados Llesuy Bautista	57	id.	id.		Si	Si
	55	46	Llädos Riu Báutista	58	id.	id.		Si	Si
	57	47	Llados Soldevila Jose	62	id.	Jornálero		Si	Si

Servei d'Arxius, Estudis i Informació de la Diputació de Lleida
Censos - RIALP-SURP - ??/??/1897, número 020952, pàgina 3